

Vaporetto®

AIRPLUS



**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO**
www.polti.com



POLTI
NATURAL HOME FEELING

PRECAUTIONS D'EMPLOI**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- En cas de perte de ce manuel d'instructions, il est possible de le consulter et/ou de le télécharger en se connectant au site www.polti.com
- Déballez le produit et vérifiez l'intégrité du produit et de tous les accessoires indiqués dans la légende. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter un SAV agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Mettre l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans lorsque l'appareil est allumé ou en phase de refroidissement. • Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire vérifier par un service après-vente agréé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont utilisés de manière impropre. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des appareils électriques sous tension ou vers l'appareil.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.



ATTENTION : température élevée. Danger de brûlure !
Si indiqué, ne pas toucher les parties sur le produit.



ATTENTION :
Danger de brûlure !

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de décharges électriques et/ou court-circuit :

- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau.
- Si l'appareil reste inutilisé, débrancher la fiche d'alimentation du réseau. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Avant d'effectuer tout type d'entretien, vérifier que l'appareil est éteint et que le câble d'alimentation est débranché du réseau.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagés. Contacter un SAV agréé.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques non autorisées par le fabricant car elles pourraient provoquer des dommages et incendies.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des appareils électriques et/ou électroniques sous tension ou sur l'appareil.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de blessures et/ou de brûlures pendant le fonctionnement de l'appareil :

- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser le produit en présence de substances toxiques.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil, ne jamais tenter de le démonter mais contacter un service après-vente agréé.
- Cet appareil est doté de dispositifs de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou des pertes.
- Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, s'assurer qu'il est froid.
- Ne jamais diriger le jet de vapeur vers des personnes, animaux ou déchets.
- Ne jamais approcher les mains du jet de vapeur.
- Durant le remplissage d'eau, éteindre la machine et débrancher la prise d'alimentation.
- Avant de remplir l'appareil encore chaud, laisser refroidir la chaudière pendant 15 minutes.
- Si l'on remplit la chaudière alors qu'elle est encore chaude, éloigner le visage car des gouttes d'eau peuvent s'évaporer au contact de la chaudière encore chaude et générer des éclaboussures de vapeur. Ne pas remplir la chaudière à chaud ; il est recommandé de procéder avec des petites quantités d'eau afin d'éviter l'évaporation instantanée de l'eau et le risque de brûlures.
- Ne jamais vider l'appareil quand l'eau à l'intérieur de la chaudière est encore chaude.
- Ne pas essayer de dévisser le bouchon lorsque l'appareil est en marche, lorsqu'il y a une pression minimale dans la chaudière et ne forcer son ouverture en aucun cas.
- Contrôler périodiquement l'état du bouchon de sécurité et de son joint d'étanchéité ; si nécessaire, les remplacer par des pièces de rechange originales.
- S'assurer que le bouchon de sécurité est bien vissé, pour éviter toute fuite de vapeur.
- Ne pas forcer l'ouverture du bouchon lorsque la pression dans la chaudière est minimale.
- Ne laissez sous aucun prétexte le bidon de remplissage ou l'entonnoir dans l'orifice de la chaudière avec l'appareil branché sur l'alimentation électrique afin d'éviter tout risque de brûlure.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE:**utilisation de l'appareil :**

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Pour obtenir des conseils sur le type d'eau à utiliser, se reporter au paragraphe « Préparation ».
- Ne pas utiliser de l'eau distillée, de l'eau de condensation des sècheuses, de l'eau parfumée, de l'eau de pluie, de l'eau des batteries, de l'eau des systèmes de climatisation ou analogues. Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents.
- Ne jamais verser le déodorant FrescoVapor à l'intérieur de la chaudière.
- Ne pas utiliser d'autres produits anti-calcaire que Kalstop FP2003.
- Toujours conserver l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de fourneaux allumés, étuves électriques ou autre source de chaleur.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures ambiantes inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C.
- Appuyer sur les touches uniquement avec le doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme les stylos.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout pas lorsque l'appareil est chaud.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil en cas de réparation ou de remplacement d'accessoires, utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Laisser refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Avant de ranger l'appareil, s'assurer qu'il est complètement froid.
- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale durant son fonctionnement.
- Toujours poser l'appareil sur des surfaces stables.
- Ne pas poser l'appareil chaud sur des surfaces sensibles à la chaleur.



Lire attentivement le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil.

Cher Client,

Nous vous remercions de votre confiance pour le choix de ce produit et par là d'avoir contribué à préserver le bien le plus précieux qui nous entoure : **LA NATURE !** En effet, VAPORETTO résout tous les problèmes de propreté et d'hygiène, sans l'utilisation de détergents toxiques et nocifs pour l'environnement : l'eau est transformée en vapeur avec une pression puissante et constante. En exploitant cette énergie, VAPORETTO nettoie à fond et de manière écologique. FrescoVapor, le déodorant pour Vaporetto, permet de parfumer l'environnement et de capturer les mauvaises odeurs pendant les travaux de nettoyage.

En concevant l'appareil, notre équipe d'ingénieurs l'a doté d'outils spécifiques aptes à rendre votre travail toujours plus efficace et plus sûr :

- Le **Bouchon de Sécurité** empêche l'ouverture accidentelle de l'appareil tant qu'il y a de la pression à l'intérieur de la chaudière.
- Tous les composants et accessoires sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité résistant aux températures.

Les produits Polti sont soumis à des tests rigoureux. Vaporetto a également passé avec succès le **Splash Proof Test**, car il a été spécifiquement conçu pour résister aux éclaboussures.

VAPORETTO est construit selon les normes internationales IEC et est donc équipé d'une soupape de sécurité, d'un thermostat de sécurité et d'un thermostat supplémentaire de protection contre le fonctionnement sans eau.

Nous vous invitons également à consulter notre site www.polti.com sur lequel vous trouverez toutes les informations et les conseils qui vous permettront d'utiliser au mieux votre produit et où vous pourrez enregistrer votre nouveau produit pour bénéficier d'avantages exclusifs.

LEGENDE

GÉNÉRATEUR

- A) Bouchon de sécurité
- B) Interrupteur ON/OFF
- C) Voyant de fonctionnement
- D) Voyant pression vapeur
- E) Prise monobloc avec protection anti-éclaboussures
- E1) Touche pour décrocher la gaine
- F) Câble d'alimentation
- G) Levier compartiment accessoires
- H) Compartiment accessoires
 - I) Rangement arrière
 - L) Rangement inférieur
- M) Poignée réglage de la vapeur

- 2D) Réglage déodorant
- 3) Fiche monobloc
- 4) Levier de commande jet de vapeur
- 5) Lance
- 6A) Bec courbe pour lance
- 6B) Petite brosse ronde avec soies en laiton
- 6C) Grande brosse ronde avec soies en nylon
- 6D) Petite brosse ronde avec soies en laiton
- 7) Tubes rallonge
- 8) Brosse sols
- 8A) Crochets à levier
- 8B) Bonnette pour grande brosse
- 9) Entonnoir
- 10) Carafe
- 11) Touche de blocage des accessoires
- 12) Petite brosse
- 12A) Bonnette pour petite brosse
- 12B) Monture lave vitres pour petite brosse
- 13) Raccord lance
- 14) Flaçon FrescoVapor

ACCESSOIRES

- 1) Gaine
- 2) Pistolet vapeur
- 2A) Touche de sécurité
- 2B) Bouchon réservoir déodorant
- 2C) Réservoir déodorant (FrescoVapor)



Cet appareil est conforme à la directive 2004/108/CE (CEM) et à la directive 2006/95/CE (basse tension)

POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme générateur de vapeur, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

La Société POLTI et ses distributeurs déclinent toutes responsabilités pour tout accident dû à une utilisation de Vaporetto qui ne correspond pas aux conditions d'emploi ci-dessus.

ATTENTION

Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): informations aux utilisateurs

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.



Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que ce dernier doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable et non pas avec les ordures ménagères.

L'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de ramassage spécialisé. Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. Pour avoir des informations plus détaillées sur les systèmes de ramassage disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au revendeur.

IMPORTANT

Tous les appareils sont testés rigoureusement en fin de chaîne de production. Par conséquent, votre appareil Vaporetto peut contenir de l'eau résiduelle dans la chaudière et/ou dans le réservoir déodorant (2C).

PREPARATION

- Dévisser le bouchon de sécurité (A) (Fig. 1) et verser 1,6 l d'eau en utilisant la carafe (10) et l'entonnoir prévu à cet effet (9) dans la chaudière (Fig.2).

ATTENTION: Ne pas remplir la chaudière à chaud ; il est recommandé de procéder avec des petites quantités d'eau afin d'éviter l'évaporation instantanée de l'eau et le risque de brûlures.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet.

Celle-ci contient toutefois du calcaire qui peut former des incrustations avec le temps ; il est donc conseillé d'utiliser un mélange composé de 50 % d'eau du robinet et de 50 % d'eau déminéralisée ou ayant subi un traitement d'adoucissement. Si l'on utilise uniquement de l'eau du robinet et que l'on souhaite éviter la formation de calcaire, il est recommandé d'employer le décalcifiant spécial à base de composants naturels Kalstop FP2003.

Ne pas utiliser de l'eau distillée, de l'eau de condensation des sècheuses, de l'eau parfumée, de l'eau de pluie, de l'eau des batteries, de l'eau des systèmes de climatisation ou analogues. Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents.

- Bien revisser le bouchon (A) jusqu'au fond. Sinon, il pourrait y avoir des fuites de vapeur. Dans ce cas, éteindre l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation et attendre que l'appareil refroidisse avant de revisser le bouchon.
- Soulever la protection de la prise monobloc (E) et brancher la fiche monobloc (3) jusqu'à ce qu'il y ait un déclic (fig.3). Contrôler si la fiche est bien branchée avant de procéder. Pour décrocher la gaine, appuyer sur les touches décrochage (E1) et extraire la fiche monobloc (3).
- Brancher la fiche du câble d'alimentation (F) sur une prise appropriée et dotée d'une mise à la terre.

NOTE: Lorsque vous remplissez votre centrale pressing Vaporetto, veillez à ne pas mettre trop d'eau afin qu'elle ne déborde pas et ne mouille votre table.

ATTENTION: Ne laissez sous aucun prétexte le bidon de remplissage ou son entonnoir dans l'orifice de la chaudière avec Vaporetto branché sur l'alimentation électrique afin d'éviter tout risque de brûlure.

COMPARTIMENT ACCESSOIRES (H)

Les plus petits accessoires sont rangés dans le compartiment (H). Pour y accéder, appuyer sur les leviers (G) et soulever la partie supérieure de l'appareil (Fig.4).

UTILISATION

- Appuyer sur l'interrupteur ON/OFF (B). Le voyant fonctionnement (C) s'allumera.
- Attendez que le voyant pression (D) s'allume (environ 10 minutes). Vaporetto est alors prêt à être utilisé.
- Le pistolet à vapeur (2) est équipé d'une touche de sécurité (2A) qui empêche l'activation accidentelle du jet de vapeur par des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas le fonctionnement de l'appareil.

Quand la touche (2A) est en position « OFF », le levier qui commande le jet de vapeur est bloqué (ill. 7).

Pour recommencer à injecter de la vapeur, appuyer sur la touche (2A) en position « ON » et agir sur le levier de commande jet de vapeur (3) (ill. 7). En début d'utilisation, quelques gouttes d'eau peuvent sortir tant que le flexible n'a pas atteint une température qui évite toute condensation. Nous vous conseillons d'orienter le premier jet sur une chiffonnette pour recueillir ces gouttes d'eau.

Note: le voyant pression (D) s'allume et s'éteint en cours d'utilisation. Cela est normal et indique seulement que la résistance électrique est activée afin de maintenir constante la pression dans la chaudière.

ATTENTION : si le levier d'appel vapeur est actionné (4) quand l'appareil est encore en pression, même s'il est éteint et débranché de la prise électrique, de la vapeur peut encore sortir du flexible. Pour cela quand vous éteignez l'appareil, avant de le ranger, appuyer sur le levier (4) pour évacuer toute la vapeur.

REGULATION DU DEBIT VAPEUR

Vaporetto vous permet d'optimiser le débit de vapeur en agissant sur le bouton de réglage (M) (Fig.5). Tourner le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour avoir le maximum de vapeur. Pour diminuer, tourner le bouton dans le sens contraire.

Quelques suggestions pour l'emploi de la régulation:

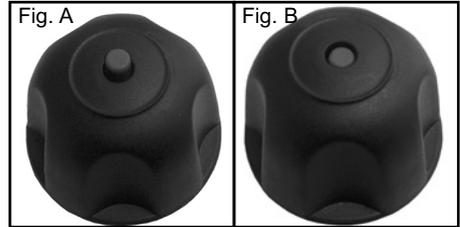
- **Vapeur forte:** pour incrustations, taches, assainissement, graisse;
- **Vapeur normale:** pour moquette, tapis, vitres, sols;
- **Vapeur délicate:** pour vaporiser les plantes, nettoyer les tissus délicats, tapisseries, canapés, parquet, laminé, etc.

CONNEXION DES ACCESSOIRES

- Pour monter les tubes rallonge (7), la grande brosse (8) et le raccord lance (13) sur la poignée, il suffit de les unir jusqu'au déclic de la touche de blocage des accessoires (11) (Fig. 6).
- Pour enlever l'accessoire, appuyer sur la touche (11) et séparer les composants (Fig. 6).
- Avant d'utiliser les accessoires, vérifier s'ils sont bien fixés.

BOUCHON DE SECURITE / MANQUE D'EAU

Cet appareil est muni d'un bouchon de sécurité qui empêche l'ouverture accidentelle de la chaudière tant qu'il y a de la pression à l'intérieur. La présence de pression est indiquée par un bouton situé sur le bouchon : lorsqu'il sort du bouchon (Fig. A), il indique qu'il y a encore de la pression à l'intérieur de l'appareil. Lorsqu'il est complètement enfoncé (Fig. B), il indique qu'il n'y a plus de pression dans l'appareil.



ATTENTION - Danger de brûlure :

Ne jamais forcer l'ouverture du bouchon et ne jamais agir sur le bouton de sécurité si l'appareil est encore allumé et branché ou s'il est encore chaud.

Pour ouvrir le bouchon de sécurité, procéder comme suit :

- **Éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur ON/OFF (B).**
- **Débrancher la fiche du câble (F) de la prise d'alimentation.**
- Actionner le levier de commande jet vapeur (4) situé sur le pistolet à vapeur (2) pour évacuer toute la vapeur.
- Attendre au moins 15 minutes que la chaudière refroidisse.
- S'assurer que le bouton est enfoncé.
- Dévisser le bouchon de sécurité (A) dans le sens antihoraire.
- Effectuer le remplissage en procédant comme indiqué au chapitre Préparation.

ATTENTION: Le non-respect de cette procédure comporte un risque de brûlure.

PRECAUTIONS POUR LES SURFACES

DELICATES

- Avant de traiter à la vapeur les cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, lire les instructions du fabricant et toujours effectuer un test sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laisser sécher la partie traitée afin de vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation.
- Pour le nettoyage à la vapeur des surfaces en bois et des sols en cotto traité, faire très attention car une utilisation prolongée de la vapeur peut endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces traitées. Il est donc conseillé de régler la vapeur au minimum (si l'appareil prévoit le réglage de la vapeur) et de ne jamais diriger le jet de vapeur directement sur la surface, mais de couvrir la brosse avec un chiffon. Ne pas diriger le jet de vapeur trop longtemps sur un même endroit. Pour nettoyer les surfaces en bois (meubles, portes, etc.), il est conseillé d'utiliser un chiffon sur lequel on a préalablement dirigé un jet de vapeur.
- Sur des surfaces très délicates (matériaux synthétiques, surfaces cirées) il est recommandé d'utiliser les brosses toujours enrobées d'un chiffon et d'utiliser la vapeur au minimum.
- Pour le nettoyage des vitres à une période où la température extérieure est particulièrement basse, il faut éviter tout choc thermique sur la vitre. Pour cela, passez la vapeur à une distance d'au moins 50 cm de la vitre.
- Pour le soin de vos plantes, nous vous recommandons de passer la vapeur à une distance de 50 cm des feuilles.

CONSEILS PRATIQUES POUR L'UTILISATION DES ACCESSOIRES

POIGNEE PISTOLET (2)

Le pistolet seul, sans brosse, peut être utilisé pour des travaux particuliers qui, en fonction du type de matériau ou de la nature de la saleté à enlever, nécessitent une vaporisation plus ou moins rapprochée.

Plus la saleté est difficile, plus il faut tenir près le pistolet à vapeur car la température et la pression sont au maximum au point de sortie. Dans tous les cas, après l'émission de vapeur, passer un chiffon sec ou, si la saleté est plus résistante, une éponge abrasive.

Utilisez le pistolet pour:

- Traiter les taches sur la moquette ou les tapis avant de passer la brosse.
- Nettoyer des aciers inoxydables, des revêtements en matériaux stratifiés ou des surfaces vernies,
- Nettoyer les endroits d'un accès difficile tels

qu'escaliers, châssis de fenêtres, montants de portes, profilés en aluminium.

- Nettoyer les poignées de plaques de cuisson, les socles de robinet,
- Nettoyer les jalousies, radiateurs ou intérieur de voiture,
- Vaporiser les plantes d'intérieur (à distance),
- Désodoriser et défroisser les vêtements.

Si nécessaire (endroits difficilement accessibles), le pistolet peut être monté sur un tube rallonge.

Le pistolet à vapeur (2) est équipé d'un réservoir pour déodorant (2C) qui doit être utilisé exclusivement avec FrescoVapor (14), un déodorant naturel qui, en plus répandre un parfum agréable, capture les mauvaises odeurs. Pour utiliser FrescoVapor, procéder comme suit :

- Dévissez le bouchon (2B) (ill. 14) du réservoir déodorant (2C) et remplissez-le avec le parfum FrescoVapor (ill. 15).
- Dévissez le bouchon (2B).
- Pour régler la quantité de déodorant, agir sur le réglage (2D) (ill. 16), ☒ pour diminuer ou ☁ pour augmenter le jet. Vous pouvez utiliser FrescoVapor en combinaison avec la vapeur pour le nettoyage de toutes les surfaces et avec tous les accessoires, comme décrit au paragraphe « Utilisation ».

N.B. :

- Si vous augmentez la quantité de déodorant, les surfaces apparaîtront légèrement plus humides dans la mesure où, à la sortie, FrescoVapor se mélange à la vapeur. Pour éteindre le jet de FrescoVapor, faire entièrement pivoter vers l'avant (sur ☒ OFF) le réglage (2D).
- Le réglage (2D) détermine exclusivement la quantité de déodorant qui se mélange à la vapeur. Il n'a aucun incident sur la quantité de vapeur. Pour pouvoir régler la quantité de vapeur, il faut utiliser le bouton du réglage de la vapeur (M), comme décrit au paragraphe « Réglage de la vapeur ».

ATTENTION :

- **Ne jamais verser FrescoVapor à l'intérieur de la chaudière. Utilisez uniquement de l'eau dans la chaudière en suivant les instructions figurant au paragraphe « Préparation ».**
- **Avant d'utiliser FrescoVapor sur les meubles rembourrés, cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, lire les instructions du fabricant et toujours effectuer un test sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laisser sécher la partie traitée afin de vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation.**

BROSSE SOLS (8)

- Pour nettoyer les sols, accrocher sur les crochets de la brosse prévus à cet effet (8A) un chiffon sec et propre et passer avec la brosse en exerçant un mouvement de haut en bas sans appuyer.
- Utiliser la brosse sans chiffon sur les endroits souillés présentant des incrustations et sur les joints des carreaux en exerçant un mouvement latéral pour soulever la poussière.
- Sur les surfaces verticales lavables ou sur les tapisseries et les plafonds, recouvrir la brosse avec un chiffon sec et procéder comme pour les sols.
- Sur tous les types de moquettes synthétiques ou en laine, au sol et au mur, ainsi que sur tous les tapis, Vaporetto garantit une hygiène maximale et restitue l'aspect d'origine en ravivant les couleurs. Passer sur la surface avec la brosse sans chiffon pour faire remonter à la surface la saleté, recouvrir la brosse avec un chiffon en coton en le bloquant dans les crochets à levier (8A), puis repasser sur la surface pour recueillir la poussière. Procéder rapidement et sans appuyer sur la moquette en déplaçant la brosse vers l'avant, vers l'arrière et sur les côtés sans s'arrêter trop longtemps au même endroit. Le traitement peut être répété à volonté, sans danger pour les surfaces. Le séchage est pratiquement immédiat. Si les moquettes sont très sales ou saturées de produits de nettoyage, ne pas trop insister ; les résultats seront évidents seulement après plusieurs utilisations de Vaporetto.
- Pour nettoyer les taches tenaces, avant de procéder au traitement décrit précédemment, traiter directement la tache avec le pistolet à vapeur, en l'inclinant autant que possible (jamais à la verticale par rapport à la surface à traiter) et placer un chiffon sur la tache, de façon à recueillir la saleté "soufflée" par la pression de la vapeur.

PETITE BROSSSE (12)

Pour relier la petite brosse à la gaine ou aux tubes rallonge, raccorder d'abord la lance (5) à la petite brosse (12) de manière à faire coïncider les deux flèches présentes sur les deux composants (Fig. 8).

Puis raccorder le raccord lance (13) en la faisant tourner de manière à l'accrocher à l'accessoire (Fig. 9).

Utilisez la petite brosse chaque fois qu'il est impossible ou difficile d'utiliser la grande brosse.

Il est pratique d'utiliser la petite brosse dans les cas suivants :

- tissus de décoration (après essais préalables sur des endroits cachés),
- velours et peaux (à distance)

- intérieur des voitures, pare-brises incrustés,
- petites surfaces vitrées,
- carreaux et autres petites surfaces.

Lors du nettoyage de bois (poutres, sols), ne vaporisez pas directement mais recouvrez la (grande ou petite) brosse avec un chiffon en coton plié plusieurs fois. Pour nettoyer les meubles, vaporisez d'abord un chiffon en coton sec puis passez au nettoyage. L'humidité chaude du chiffon enlève la poussière, les taches et l'électricité statique et les meubles restent ainsi propres pendant longtemps sans qu'il soit nécessaire d'utiliser des produits nocifs.

Les deux accessoires suivants peuvent être utilisés sur la petite brosse :

12A – Bonnette pour petite brosse : placer la bonnette sur la petite brosse et nettoyer la surface à traiter.

12B – Monture lave vitres pour petite brosse : fixer la monture sur la petite brosse (sans la bonnette (12A), comme indiqué sur la figure 9. Le lavage des vitres se fait en 2 phases :

- Pulvérisation de la vapeur sur la surface à nettoyer pour dissoudre la saleté en actionnant le levier de commande jet de vapeur (4) ;
- Passage de la monture lave vitres pour éliminer la saleté, sans jet de vapeur.

LANCE (5)

Pour relier la lance (5) à la gaine ou aux tubes rallonge, la raccorder d'abord au raccord lance (13). La lance permet d'orienter le jet de vapeur vers les endroits difficiles à atteindre avec le pistolet vapeur. Cet accessoire très utile et irremplaçable est l'idéal pour nettoyer les radiateurs, les montants de portes et fenêtres, les sanitaires et les persiennes.

Les accessoires suivants peuvent être fixés à la lance :

6A - Bec courbe dont la forme permet d'atteindre les endroits encore plus inaccessibles.

6B – Petite brosse ronde / 6C – Grande brosse ronde / 6D Brosse à soies en laiton : elles sont indiquées pour éliminer la saleté qui s'est incrustée sur les surfaces de dimensions réduites tels que réchauds, stores, joints du carrelage, sanitaires, etc. En fonction de la grandeur et du matériau de la surface à traiter, choisir la brosse la plus adaptée.

Pour fixer les accessoires **6A-6B-6C-6D** à la lance (5), il suffit de les faire coïncider avec le bout de la lance en exerçant une légère pression (Fig.11).

HIVERNAGE DE L'APPAREIL

On peut ranger l'appareil en logeant la brosse avec les tubes et la gaine dans les rangements (I) et (L) comme indiqué sur les fig.12 et 13.

VAPORETTO AIRPLUS

Les plus petits accessoires peuvent être rangés dans le compartiment (H).

ATTENTION : un peu d'eau mélangée à la vapeur peut s'écouler des accessoires au moment d'utiliser et par conséquent de déplacer l'appareil, surtout si celui-ci vient juste d'être rempli.

KALSTOP

L'eau contient du magnésium, des sels minéraux et d'autres dépôts qui favorisent la formation du calcaire. Pour éviter que ces résidus n'abîment l'appareil, il suffit d'utiliser régulièrement Kalstop FP2003. Ce détartrant spécial à base naturelle pulvérise le calcaire, ce qui évite les incrustations et protège les parois en métal de la chaudière. Kalstop FP2003 est en vente dans tous les magasins de petits électroménagers, auprès des Services après-vente Polti ou sur notre site www.polti.com

FRESCOVAPOR

FrescoVapor est un déodorant pour environnements qui contient des substances naturelles. Mélangé avec la vapeur, il répand un parfum frais dans tous les environnements et grâce à sa composition spéciale, il est apte à capturer les odeurs.

Ne pas avaler et conserver hors de portée des enfants.

Contenu du flacon : 200 ml

FrescoVapor est en vente dans les magasins d'électroménagers, dans les SAV agréés Polti ou sur le site www.polti.com.

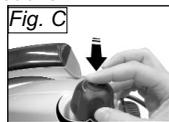
ATTENTION : Ne jamais verser FrescoVapor à l'intérieur de la chaudière.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN

- Avant d'effectuer toute opération d'entretien, s'assurer que l'appareil a refroidi puis débrancher le cordon d'alimentation.
- Après avoir utilisé les brosses, laisser refroidir les poils dans leur position naturelle, de manière à éviter toute déformation.
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide.
- Rincer les accessoires à l'eau courante après usage.

RESOLUTION DES PROBLEMES

PROBLEME	SOLUTION
Le voyant de fonctionnement (C) est éteint.	Vérifier que la fiche est correctement branchée dans une prise de courant appropriée. Assurez-vous d'avoir allumé l'appareil au moyen de l'interrupteur ON/OFF (B).
Le voyant de fonctionnement (C) est allumé, mais la vapeur ne sort pas.	Attendre que le voyant pression vapeur (D) s'allume (environ 10 minutes). Si même avec le voyant (D) allumé, la vapeur ne sort pas, cela signifie qu'il n'y a pas d'eau dans la chaudière. Remplir en suivant les instructions contenues dans le manuel.
Le bouchon de sécurité ne se dévisse pas.	Suivre les indications figurant au paragraphe "BOUCHON DE SECURITE/ABSENCE D'EAU." Si le problème persiste après cette opération, attendre au moins 30 minutes, éteindre l'appareil et débrancher la fiche d'alimentation de la prise secteur, puis dévisser le bouchon et en même temps exercer une légère pression avec le doigt sur le bouton du bouchon (voir Fig. C)
Lors de l'application de la vapeur, le parfum FrescoVapor ne sort pas.	Vérifier que le réglage (2D) n'est pas complètement en avant, en position « OFF ». Vérifier qu'il y a FrescoVapor dans le réservoir déodorant (2C).



GARANTIE

CONDITIONS DE GARANTIE

En cas de réparation, la machine devra être accompagnée du bon achat ou de la facture.

Les produits Polti sont garantis deux ans à compter de la date d'achat, sur présentation d'un ticket de caisse ou facture détaillés faisant apparaître clairement l'identification du produit acheté.

La présente garantie ne modifie en rien les droits relatifs à certains aspects de la vente et aux garanties sur les biens de consommation dérivant de la Directive européenne 99/44/CE, droits acquis par le consommateur mais qu'il ne peut faire valoir qu'auprès de son revendeur habituel.

La présente garantie est valable dans les Pays qui ont formellement accueilli la directive européenne 99/44/CE. Voir les réglementations locales en matière de garantie pour les autres pays.

CAS DE GARANTIE

Durant la période de garantie, Polti s'engage à réparer gratuitement le produit en cas de vice de matériau ou de fabrication, et ce, sans aucun frais à la charge du client pour la main-d'œuvre ou les pièces détachées.

En cas de défauts irréparables, Polti S.p.A se réserve le droit de proposer au client de remplacer gratuitement son produit.

Un défaut de conformité léger n'ayant pas pu être réparé ou dont la réparation ou la substitution s'avèreraient trop chers ne donne pas droit à la résiliation du contrat.

Pour obtenir l'intervention sous garantie, le consommateur doit s'adresser à un Service après-vente agréé Polti, muni du ticket de caisse ou de la facture faisant apparaître clairement l'identification du produit et prouvant la date d'achat. A défaut de la preuve d'achat du produit mentionnant la date d'achat, les interventions seront payantes. Nous vous demandons donc de conserver avec soin votre ticket de caisse pendant tout le délai de garantie.

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie est sujette à des restrictions et elle ne couvre pas les défauts liés à une mauvaise utilisation de l'appareil ou à une utilisation différente de celle indiquée dans le manuel d'instructions qui fait partie intégrante du contrat de vente du produit ; la garantie ne couvre pas les défauts dûs à des cas fortuits (incendies, court-circuits) ou de faits imputables à des tiers (altérations). La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants non originaux Polti, par les réparations ou les altérations effectuées par du personnel ou des centres d'assistance non agréés par Polti.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par le client. Elle ne couvre pas non plus les parties (filtres, brosses, etc.) endommagées par la consommation (biens consommables) ou par une usure normale. La garantie ne couvre pas d'éventuels dommages liés au calcaire. Polti décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui pourraient résulter directement ou indirectement de personnes, choses ou animaux ou dus au non-respect des indications du manuel d'instructions, en particulier les avertissements relatifs à l'usage et à l'entretien du produit.

La garantie ne couvre pas le montage d'accessoires modifiés ou non adaptés à l'appareil.

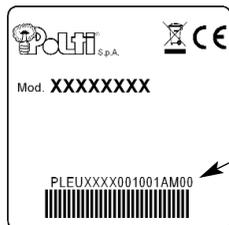
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre appareil sur notre site www.polti.com.

Vous recevrez un e-mail avec un code promotionnel ainsi que les instructions pour bénéficier des offres en cours.

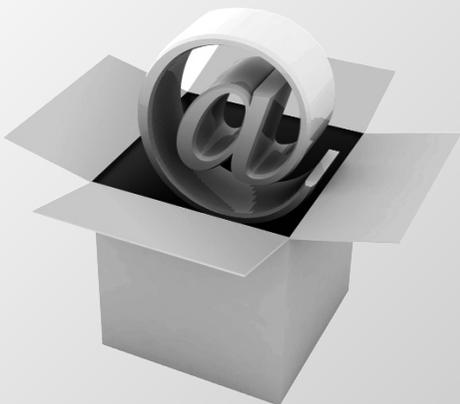
Pour enregistrer votre produit Polti, vous devez saisir, en plus de vos données personnelles, le numéro de série (SN) de l'appareil que vous trouverez sur l'étiquette argentée située sous le produit :

Exemple :



NUMERO DE SERIE
(18 chiffres) SN

Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de la main, inscrivez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du présent manuel.



SN:



**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO**

www.polti.com

**YOU WILL ENJOY SPECIAL OFFERS
POTRAI USUFRUIRE DI OFFERTE SPECIALI
VOUS POURREZ BÉNÉFICIER D'OFFRES EXCLUSIVES
PODRÁ DISFRUTAR DE OFERTAS ESPECIALES
SIE KÖNNEN DIE SONDERANGEBOTE NUTZEN
VOCÊ APRECIARÁ AS NOSSAS OFERTAS ESPECIAIS**

CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	848 800 806
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 786 642 10
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	02 351 227
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0845 177 6584
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	03222 109 069 6

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM



**Politi S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 -Bulgarograsso (CO) - Italy**